

# Pelajaran 4

## I. Kosa Kata

おきます  
ねます  
はたらきます  
やすみます  
べんきょうします  
おわります

起きます  
寝ます  
働きます  
休みます  
勉強します  
終わります

bangun  
tidur  
bekerja  
beristirahat, libur  
belajar  
selesai

デパート  
ぎんこう  
ゆうびんきょく  
としょかん  
びじゅつかん

銀行  
郵便局  
図書館  
美術館

toserba  
bank  
kantor pos  
perpustakaan  
gedung kesenian

いま  
ーじ  
ーふん (ーぶん)  
はん  
なんじ  
なんぶん\*

今  
ー時  
ー分  
半  
何時  
何分

sekarang  
jam -, pukul -  
- menit  
setengah  
jam berapa, pukul berapa  
berapa menit

ごぜん  
ごご

午前  
午後

a.m. (waktu sebelum jam 12 siang)  
p.m. (waktu setelah jam 12 siang)

あさ  
ひる  
ばん (よる)

朝  
昼  
晩 (夜)

pagi  
siang  
malam

おととい  
きのう  
きょう  
あした  
あさって

dua hari yang lalu, kemarin lusa  
kemarin  
hari ini  
besok  
lusa

けさ  
こんばん

今晚

pagi ini, tadi pagi  
malam ini, nanti malam

やすみ  
ひるやすみ

休み  
昼休み

istirahat, cuti, libur  
istirahat siang



|       |     |  |
|-------|-----|--|
| しけん   | 試験  | ujian  |
| かいぎ   | 会議  | rapat, (～を します : mengadakan rapat)             |
| えいが   | 映画  | film   |
| まいあさ  | 毎朝  | setiap pagi                                    |
| まいばん  | 毎晩  | setiap malam                                   |
| まいにち  | 毎日  | setiap hari                                    |
| げつようび | 月曜日 | hari Senin                                     |
| かようび  | 火曜日 | hari Selasa                                    |
| すいようび | 水曜日 | hari Rabu                                      |
| もくようび | 木曜日 | hari Kamis                                     |
| きんようび | 金曜日 | hari Jumat                                     |
| どようび  | 土曜日 | hari Sabtu                                     |
| にちようび | 日曜日 | hari Minggu                                    |
| なんようび | 何曜日 | hari apa                                       |
| ～から   |     | dari ~   |
| ～まで   |     | sampai ~                                       |
| ～と ~  |     | ~ dan ~ (digunakan jika menyambung kata benda) |

れんしゅう  
《練習C》  
たいへん  
大変ですね。

かいわ  
《会話》  
ばんごう  
番号  
なんばん  
何番  
そちら

O, berat ya. (ungkapan untuk menyatakan rasa simpati dari lawan bicara terhadap si pembicara yang mengalami suatu hal yang dianggap susah)

nomor  
nomor berapa  
di situ

ニューヨーク  
ペキン  
ロサンゼルス  
ロンドン

New York  
Beijing (北京)  
Los Angeles  
London

あすか  
アップル銀行  
みどり図書館  
やまと美術館

restoran masakan Jepang fiksi  
bank fiksi  
perpustakaan fiksi  
gedung kesenian fiksi



### III. Kata-Kata Referensi dan Informasi

でんわ 電話・手紙

Telepon, Surat



#### Cara Penggunaan Telepon Umum

- ① Angkat gagang telepon.
- ② Masukkan koin atau kartu ke dalam lubang.
- ③ Tekan nomor.\*
- ④ Kembalikan gagang telepon.
- ⑤ Ambil kartu atau kembalian (kalau ada).

Telepon umum hanya bisa menerima koin ¥10, koin ¥100, dan kartu telepon. Kalau memasukkan koin ¥100 tidak akan dapat kembalian.

\*Kalau pesawat telepon yang bertombol *start*, tekan setelah ③.



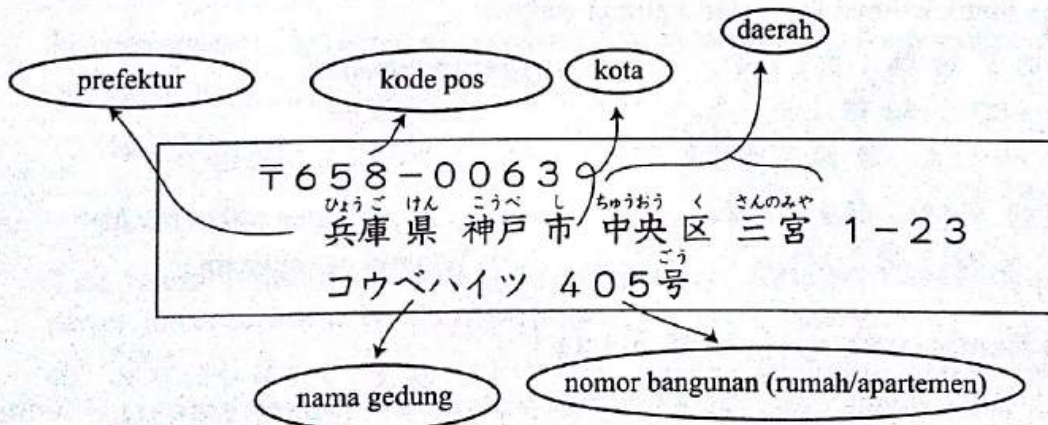
#### Nomor darurat dan informasi

|     |                       |                        |
|-----|-----------------------|------------------------|
| 110 | けいさつしょ<br>警察署         | Kantor polisi          |
| 119 | しょうぼうしょ<br>消防署        | pemadam kebakaran      |
| 117 | じほう<br>時報             | pemberitahuan waktu    |
| 177 | てんきよほう<br>天気予報        | ramalan cuaca          |
| 104 | でんわばんごうあんない<br>電話番号案内 | petunjuk nomor telepon |

31



#### Cara menulis alamat





#### IV. Keterangan Tata Bahasa

##### 1. いま 一 時 一 分 です

Untuk menyatakan waktu, dibubuhkan Kata Bantu Bilangan 時, dan 分 di belakang angka. Jika angka 2,5,7, dan 9 di depan 分, dibacanya ぶん, dan 1,3,4,6,8, dan 10 di depannya maka dibacanya ぷん. Jika angka 1,6,8 dan 10 di depan 分, masing-masing angka dibacanya いっ, ろっ, はっ, dan じゅっ(じっ) (Lihat Lampiran Buku Induk).  
Jika menanyakan waktu, なん dibubuhkan di depan じ atau ぶん.

- ① いま なん じ じゅ ぶん ですか。  
……7 時 10 分です。

Sekarang pukul berapa?  
……Pukul tujuh lewat sepuluh menit.

##### 2. Kata Kerja ます / Kata Kerja ません / Kata Kerja ました / Kata Kerja ませんでした

- 1) Kata Kerja ます berfungsi sebagai predikat pada kalimat. ます menyatakan sikap halus terhadap lawan bicara.

② わたしは 毎日 勉強 します。 Saya belajar setiap hari.

- 2) Kata Kerja ます digunakan untuk menjelaskan kebiasaan dan kebenaran saat ini, dan aksi serta peristiwa yang akan terjadi masa depan. Kalimat negatif dan bentuk lampau berubah menjadi seperti berikut:

|         | Waktu non lampau<br>(Sekarang dan masa depan) | Waktu lampau |
|---------|---|--------------|
| Positif | おきます  | おきました        |
| Negatif | おきません   | おきませんでした     |

③ 毎朝 6 時に 起きます。 Setiap pagi saya bangun pukul enam.

④ あした 6 時に 起きます。 Besok saya bangun pukul enam.

⑤ けさ 6 時に 起きました。 Tadi pagi saya bangun pukul enam.

- 3) Kalimat Tanya tidak mengubah susunan kata, tetapi dibubuhkan か pada akhir kalimat. Kata Tanya diletakkan dibagian yang ingin tanyakan.

Untuk jawabannya, menjawab dengan mengulang Kata Kerja yang terdapat di dalam kalimat tanya. そうです, ちがいます (Lihat Pel.2) tidak dapat digunakan sebagai jawaban untuk kalimat tanya dari kalimat verbal.

⑥ きのう 勉強 しましたか。 Kemarin belajar?

……はい、勉強 しました。 ……Ya, belajar.

……いいえ、勉強 ませんでした。 ……Tidak, tidak belajar.

⑦ 毎朝 何時に 起きますか。 Setiap pagi bangun pukul berapa?  
……6 時に 起きます。 ……Bangun pukul enam.

##### 3. Kata Benda(waktu)に Kata Kerja

Setelah Kata Benda yang menunjukkan waktu, dibubuhkan partikel に untuk menunjukkan waktu ketika melakukan sesuatu.

⑧ 6 時半に 起きます。 Bangun pukul setengah tujuh.



- ⑨ 7月2日に日本へ来ました。

Datang ke Jepang pada tanggal 2 Juli yang lalu. (Pel.5)

[Perhatian 1] Kata Benda yang menunjukkan waktu seperti di bawah ini, tidak dibubuhkan に.

きょう, あした, あさって, きょう, おととい, けさ, こんばん, いま, まいあさ, まいばん, まいにち, せんしゅう (Pel.5), こんしゅう (Pel.5), らいしゅう (Pel.5), いっ (Pel.5), せんげつ (Pel.5), こんげつ (Pel.5), らいげつ (Pel.5), ことし (Pel.5), らいねん (Pel.5), きよねん (Pel.5), dan lain-lain.

- ⑩ きょう 勉強しました。                      Kemarin belajar.

[Perhatian 2] Untuk Kata Benda berikut, に boleh dibubuhkan dan juga boleh tidak dibubuhkan. ~ようび, あさ, ひる, ばん, よる

- ⑪ 日曜日[に] 奈良へ 行きます。                      Pada hari Minggu, pergi ke Nara. (Pel.5)

#### 4. Kata Benda<sub>1</sub> から Kata Benda<sub>2</sub> まで

- 1) から menunjukkan titik permulaan waktu atau tempat, sedangkan まで menunjukkan titik akhir waktu atau tempat.

- ⑫ 9時から5時まで 勉強します。

Belajar dari pukul sembilan sampai dengan pukul lima.

- ⑬ 大阪から東京まで3時間 かかります。

Menghabiskan waktu tiga jam dari Osaka sampai di Tokyo. (Pel.11)

- 2) から dan まで tidak selalu dipakai secara bersamaan, tetapi juga dipakai sendiri.

- ⑭ 9時から 働きます。                      Bekerja dari pukul sembilan.

- 3) Untuk menyatakan waktu atau tanggal mulai dan selesainya Kata Benda yang diangkat pada topik, dapat digunakan dengan です di belakang ~から, ~まで, ~から~まで.

- ⑮ 銀行は9時から3時までです。

Bank dibuka dari pukul sembilan sampai dengan pukul tiga.

- ⑯ 昼休みは12時からです。                      Waktu istirahat siang dari pukul dua belas.

#### 5. Kata Benda<sub>1</sub> と Kata Benda<sub>2</sub>

Jika menyambung Kata Benda secara setaraf, Kata Benda dan Kata Benda disambung dengan と.

- ⑰ 銀行の 休みは 土曜日と 日曜日です。

Hari libur bank adalah hari Sabtu dan hari Minggu.

#### 6. ~ね

Kata Bantu ね dibubuhkan di akhir kalimat, dan digunakan ketika mengharapkan persetujuan dari lawan bicara, menegaskan, atau menekankan.

- ⑱ 毎日 10時まで 勉強します。                      Setiap hari belajar sampai pukul sepuluh.  
.....大変ですね。                      .....O, berat ya.

- ⑲ 山田さんの 電話番号は 871 の 6813 です。

Nomor telepon Sdr. Yamada 871-6813.

.....871 の 6813 ですね。                      .....871-6813, ya.

## 4

## だい 第 4 課 か

## ぶん 文 型

1. いま 今 4時5分です。
2. わたしは まいあさ 毎朝 6時に 起きます。
3. わたしは きのう 勉強 しました。

## れい 例 文

1. いま 今 なんじ 何時ですか。  
 ……2時10分です。  
 ニューヨークは いま 今 なんじ 何時ですか。  
 ……ごぜん 午前 0時10分です。
2. やす 休みは なんようび 何曜日ですか。  
 ……どようび 土曜日と にちようび 日曜日です。
3. アップル ぎんこう 銀行は なんじ 何時から なんじ 何時までですか。  
 ……9時から 3時までです。
4. まいばん 毎晩 なんじ 何時に ね 寝ますか。  
 ……11時に ね 寝ます。
5. まいにち 毎日 なんじ 何時から なんじ 何時まで べんきょう 勉強 しますか。  
 ……あさ 朝 9時から ごご 午後 3時まで べんきょう 勉強 します。
6. どようび 土曜日 はたら 働 きますか。  
 ……いいえ、はたら 働 しません。
7. きのう べんきょう 勉強 しましたか。  
 ……いいえ、べんきょう 勉強 しませんでした。

そちらは 何時<sup>なんじ</sup>までですか

ミラー : すみません、「あすか」の 電話<sup>でんわ</sup>番<sup>ばん</sup>号<sup>ごう</sup>は 何<sup>なん</sup>番<sup>ばん</sup>ですか。

佐藤<sup>さとう</sup> : 「あすか」ですか。 5275の 2725です。

ミラー : どうも ありがとう ございます。

店<sup>みせ</sup>の 人<sup>ひと</sup> : はい、「あすか」です。

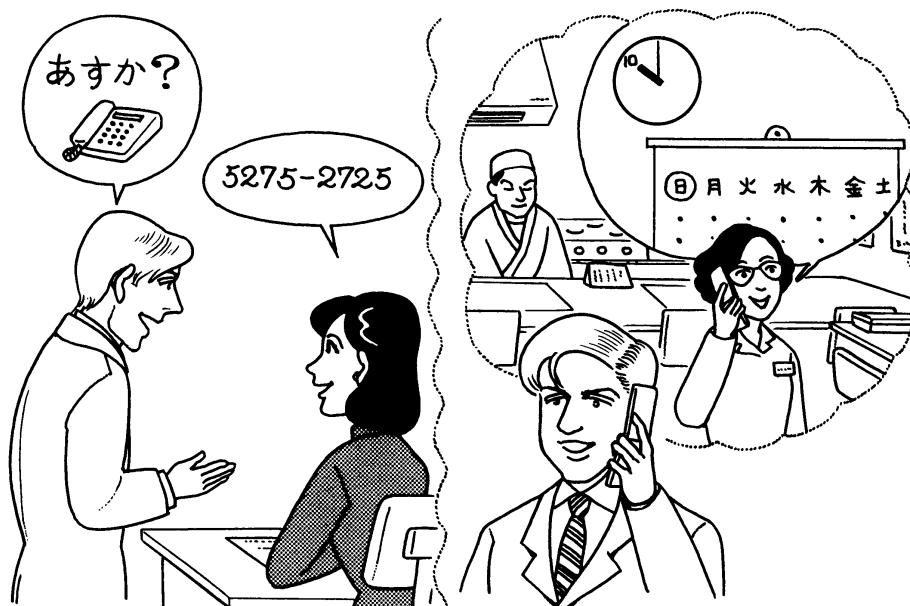
ミラー : すみません。 そちらは 何時<sup>なんじ</sup>までですか。

店<sup>みせ</sup>の 人<sup>ひと</sup> : 10時<sup>じ</sup>までです。

ミラー : 休み<sup>やす</sup>は 何<sup>なん</sup>曜<sup>よう</sup>日<sup>び</sup>ですか。

店<sup>みせ</sup>の 人<sup>ひと</sup> : 日<sup>に</sup>曜<sup>ちよう</sup>日<sup>び</sup>です。

ミラー : そうですか。 どうも。





## II. Terjemahan

### Pola Kalimat

1. Sekarang pukul empat lewat lima menit.
2. Saya bangun pukul enam setiap pagi.
3. Saya belajar kemarin.

### Contoh Kalimat

1. Sekarang pukul berapa?  
 .....Pukul dua lewat sepuluh menit.  
 Sekarang di New York pukul berapa?  
 .....Pukul dua belas malam lewat sepuluh menit.
2. Liburnya hari apa?  
 .....Hari Sabtu dan hari Minggu.
3. Bank Apple dari pukul berapa sampai dengan pukul berapa?  
 .....Pukul sembilan sampai dengan pukul tiga sore.
4. Tidur pukul berapa setiap malam?  
 .....Tidur pukul sebelas.
5. Setiap hari belajar dari pukul berapa sampai dengan pukul berapa?  
 .....Belajar dari pukul sembilan pagi sampai dengan pukul tiga sore.
6. Hari Sabtu bekerja?  
 .....Tidak, tidak bekerja.
7. Kemarin belajar?  
 .....Tidak, tidak belajar.

### Percakapan

#### Di Situ Sampai Pukul Berapa?

Miller: Maaf, berapa nomor telepon "Asuka"?

Sato: "Asuka" ya? 5275-2725.

Miller: Terima kasih banyak.

.....

Pelayan: Halo, "Asuka" di sini.

Miller: Maaf. Di situ sampai dengan pukul berapa?

Pelayan: Sampai dengan pukul sepuluh.

Miller: Liburnya hari apa?

Pelayan: Hari Minggu.

Miller: O, begitu. Terima kasih.



れんしゅう  
練習 A

4

1.

いま

今

4じ5ふん

です。

9じはん

なんじ

……か。
2.

やす

休みは

すいようび

です。

どようびと にちようび

なんようび

……か。
3.

ひるやす

昼休みは

12じ

から

1じ

までです。

12じはん

1じ15ふん

なんじ

なんじ

……か。
4.

わたしは

まいあさ

毎朝

6じ

に

お

起きます。

7じはん

あなたは ……

なんじ

……か。
5.

わたしは

9じ

から

5じ

まで

はたら

働

きます。

げつようび

きんようび
6.

わたしは

まいにち

べんきょう

勉強

します。

あした

べんきょう

勉強

しました。

きのう

おととい
7.

ね

ます

ね

ません

ね

ました

ね

ませんでした

やすみ

ます

やすみ

ません

やすみ

ました

やすみ

ませんでした

はたらき

ます

はたらき

ません

はたらき

ました

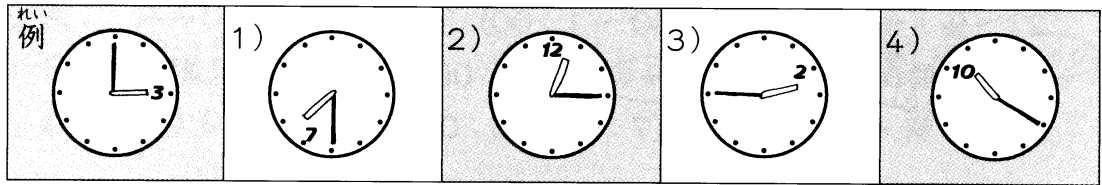
はたらき

ませんでした

れんしゅう  
練習B

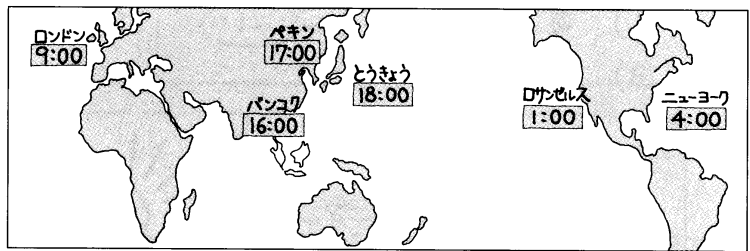
1. 例： → 3時です。

↓ 1) → 2) → 3) → 4) →



2. 例： 東京 → 東京は 今 何時ですか。……午後 6時です。

- 1) ペキン →  
2) バンコク →  
3) ロンドン →  
4) ロサンゼルス →



3. 例： きょう → きょうは 何曜日ですか。……火曜日です。

↓ 1) あした → 2) 会議 → 3) 試験 → 4) 休み →

きょう

| にちようび<br>日曜日 | げつようび<br>月曜日 | かようび<br>火曜日 | すいようび<br>水曜日 | もくようび<br>木曜日 | きんようび<br>金曜日 | どようび<br>土曜日 |
|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
|              |              |             |              |              |              |             |

4. 例： 銀行 (9:00 ~ 3:00) → 銀行は 何時から 何時までですか。

……9時から 3時までです。

- 1) 郵便局 (9:00 ~ 5:00) → 2) デパート (10:00 ~ 8:30) →  
3) 図書館 (9:00 ~ 6:30) → 4) 会社 (9:15 ~ 5:45) →

5. 例： 毎朝 → 毎朝 何時に 起きますか。……7時に 起きます。

↓ 1) 毎晩 → 2) あした → 3) 今晚 → 4) 日曜日 →





6. 例: <sup>まいばん</sup>毎晩・<sup>べんきょう</sup>勉強します (7:30 ~ 9:30)  
 → <sup>まいばん</sup>毎晩 <sup>なんじ</sup>何時から <sup>なんじ</sup>何時まで <sup>べんきょう</sup>勉強しますか。  
 ……<sup>じはん</sup>7時半から <sup>じはん</sup>9時半まで <sup>べんきょう</sup>勉強します。

- 1) <sup>まいにち</sup>毎日・<sup>はたら</sup>働きます (9:30 ~ 5:30) →  
 2) <sup>ひる</sup>昼・<sup>やす</sup>休みます (12:00 ~ 1:00) →  
 3) <sup>どようび</sup>土曜日・<sup>はたら</sup>働きます (9:00 ~ 2:00) →  
 4) <sup>まいあさ</sup>毎朝・<sup>べんきょう</sup>勉強します (7:00 ~ 8:00) →

7. 例: <sup>あした</sup>あした → <sup>はたら</sup>働きます。  
 ↓ 1) <sup>まいにち</sup>毎日 → 2) <sup>きのう</sup>きのうの <sup>ばん</sup>晩 →  
 3) <sup>あさ</sup>あさって → 4) <sup>おととい</sup>おととい →



8. 例1: <sup>きょう</sup>きょう <sup>べんきょう</sup>勉強しますか。(はい) → はい、<sup>べんきょう</sup>勉強します。  
 例2: <sup>きのう</sup>きのう <sup>べんきょう</sup>勉強しましたか。(いいえ)  
 → <sup>べんきょう</sup>いいえ、勉強しませんでした。

- 1) <sup>あさ</sup>あさって <sup>はたら</sup>働きますか。(いいえ) →  
 2) <sup>まいばん</sup>毎晩 <sup>べんきょう</sup>勉強しますか。(はい) →  
 3) <sup>きのう</sup>きのうの <sup>ばん</sup>晩 <sup>べんきょう</sup>勉強しましたか。(はい) →  
 4) <sup>きのう</sup>きのう <sup>はたら</sup>働きましたか。(いいえ) →

9. 例1: <sup>まいあさ</sup>毎朝・<sup>お</sup>起きます (6:00) → <sup>まいあさ</sup>毎朝 <sup>なんじ</sup>何時に <sup>お</sup>起きますか。  
 ……<sup>じ</sup>6時に <sup>お</sup>起きます。

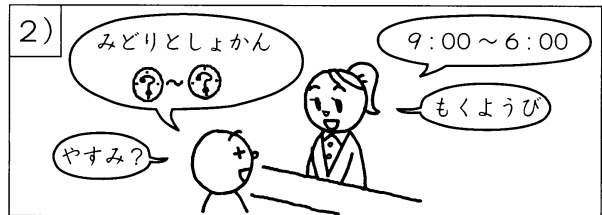
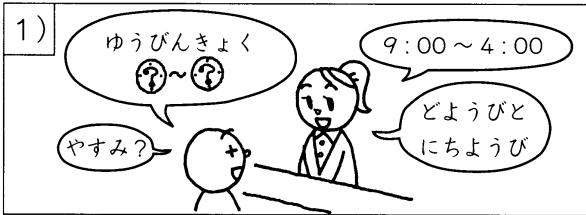
- 例2: <sup>きのう</sup>きのう・<sup>はたら</sup>働きます (9:00 ~ 5:00)  
 → <sup>きのう</sup>きのう <sup>なんじ</sup>何時から <sup>なんじ</sup>何時まで <sup>はたら</sup>働きましたか。  
 ……<sup>じ</sup>9時から <sup>じ</sup>5時まで <sup>はたら</sup>働きました。

- 1) <sup>まいばん</sup>毎晩・<sup>ね</sup>寝ます (11:00) →  
 2) <sup>お</sup>けさ・<sup>お</sup>起きます (7:30) →  
 3) <sup>まいにち</sup>毎日・<sup>はたら</sup>働きます (10:00 ~ 6:00) →  
 4) <sup>きのう</sup>きのうの <sup>ばん</sup>晩・<sup>べんきょう</sup>勉強します (7:00 ~ 8:30) →

れんしゅう  
練習C

4

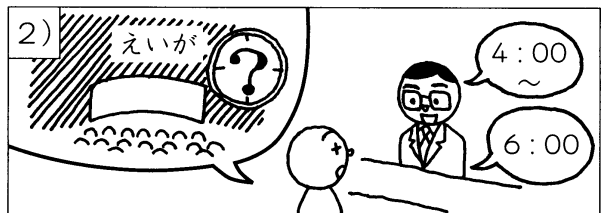
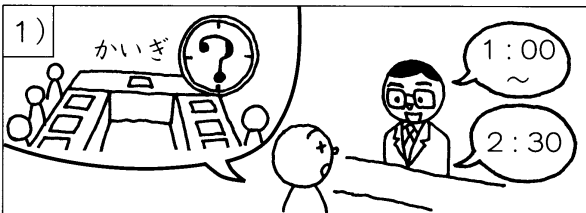
1. A: やまと<sup>びじゅつかん</sup>美術<sup>なんじ</sup>館は 何時から 何時までですか。  
B: 10時から 4時までです。  
A: 休みは 何曜日ですか。  
B: 月曜日<sup>げつようび</sup>です。  
A: どうも。



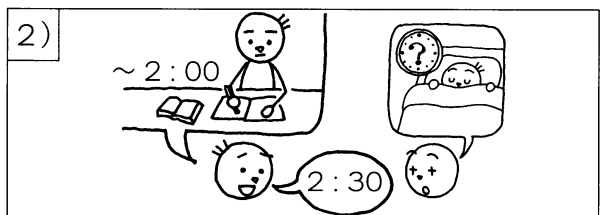
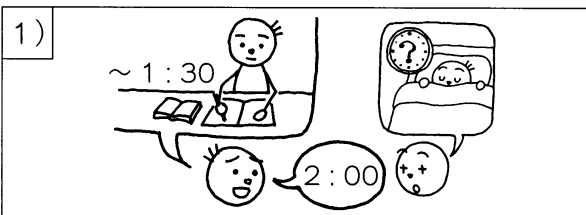
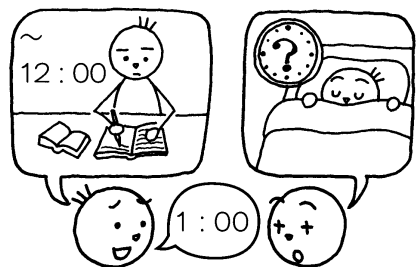
2. A: 試験<sup>しけん</sup>は 何時からですか。  
B: 10時からです。  
A: 何時に 終わりますか。  
B: 12時に 終わります。  
A: そうですか。 どうも。



37



3. A: き<sup>じ</sup>のう 12時まで 勉強<sup>べんきょう</sup>しました。  
B: そうですか。 何時に 寝<sup>ね</sup>ましたか。  
A: 1時に 寝<sup>ね</sup>ました。  
B: 大変<sup>たいへん</sup>ですね。





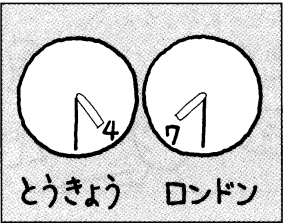
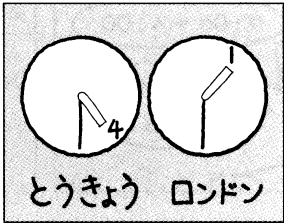
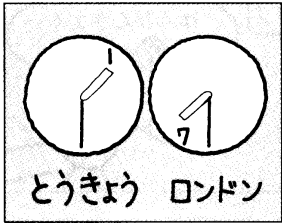
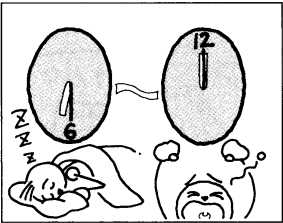
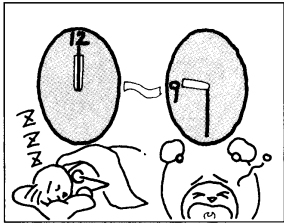
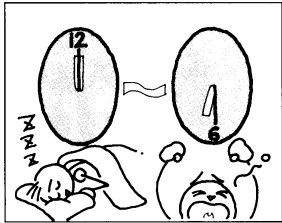
もんだい  
問題

4

CD13

1. 1) \_\_\_\_\_  
2) \_\_\_\_\_  
3) \_\_\_\_\_  
4) \_\_\_\_\_  
5) \_\_\_\_\_

CD14

2. 1) ①  ②  ③   
2) ①  ②  ③ 

38

CD15

3. 1) (     ) 2) (     ) 3) (     )

CD16

4. 例： ( 6:30                      9:30 )  
1) ( 8:30                      7:30 )  
2) ( 午前 8:20                      午後 8:20 )  
3) ( 9:30 ~ 6:30                      9:00 ~ 6:00 )  
4) ( 12:15 ~ 1:15                      12:50 ~ 1:50 )  
5) ( 349-7895                      349-7865 )  
6) ( 075-831-6697                      075-138-6697 )  
7) ( 3,850                      3,650 )  
8) ( 208,000                      128,000 )

5. 例： あの <sup>ひと</sup> 人は ( だれ ) ですか。

……ミラーさんです。

1) 今 ( ) ですか。

……5時です。

2) 佐藤さんの <sup>でんわばんごう</sup> 電話番号は ( ) ですか。

……020の 3333の 4367です。

3) きょうは ( ) ですか。

……火曜日です。

4) テレーザちゃんは ( ) ですか。

……9歳です。

5) きノウ ( ) まで <sup>はたら</sup> 働 きましたか。

……9時まで <sup>はたら</sup> 働 きました。

6. 例1： これは <sup>とけい</sup> スイス ( の ) 時計です。

例2： <sup>でんわ</sup> 電話は どこ ( × ) ですか。

1) 毎朝 ( ) 6時 ( ) 起きます。

2) 美術館は 何時 ( ) 何時 ( ) ですか。

3) 今 何時 ( ) ですか。

4) 木曜日 ( ) 午後 <sup>びょういん</sup> 病院は <sup>やす</sup> 休みです。

5) 大学は 何時 ( ) <sup>お</sup> 終わりますか。

6) 銀行の 休みは <sup>どようび</sup> 土曜日 ( ) <sup>にちようび</sup> 日曜日です。

39

7. 例： 毎日 9時から 5時まで ( <sup>はたら</sup> 働 きます )、<sup>はたら</sup> 働 きました )。

1) きノウ 10時に ( <sup>ね</sup> 寝 ます、<sup>ね</sup> 寝 ました )。

2) 毎日 昼 12時から 1時まで ( <sup>やす</sup> 休み ます、<sup>やす</sup> 休み ました )。

3) おとといの 晩 9時から 11時まで ( <sup>べんきよう</sup> 勉 強 します、

<sup>べんきよう</sup> 勉 強 しました )。

4) 毎朝 何時に ( <sup>お</sup> 起 きます、<sup>お</sup> 起 きました ) か。

5) あさっては <sup>にちようび</sup> 日曜日です。 ( <sup>はたら</sup> 働 きます、<sup>はたら</sup> 働 きました )。

8. 例： 今晚 <sup>べんきよう</sup> 勉 強 しますか。……はい、( <sup>べんきよう</sup> 勉 強 します )。

1) おととい <sup>やす</sup> 休み ましたか。……はい、( )。

2) 日曜日 <sup>はたら</sup> 働 きますか。……いいえ、( )。

3) きノウ <sup>べんきよう</sup> 勉 強 しましたか。……いいえ、( )。

4) 大学は 3時に <sup>お</sup> 終わりますか。……はい、( )。